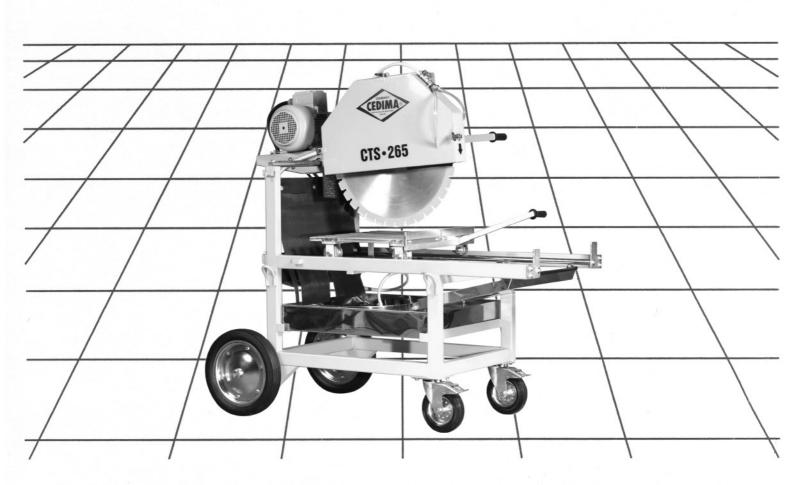


Ersatzteilliste Spare - Part - List Pièces De Rechange

CTS-265 E



Der Name CEDIMA® und das Logo



sind eingetragene Warenzeichen der CEDIMA® Diamantwerkzeug- und Maschinenhandelsgesellschaft mbH.

Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen können sich ohne vorherige Mitteilung ändern. CEDIMA® übernimmt keinerlei Gewährleistung für dieses Dokument

CEDIMA[®] übernimmt keine Haftung für Fehler in diesem Dokument oder für Neben- und Folgeschäden in Zusammenhang mit der Lieferung, Leistung oder Anwendung des Produktes.

© CEDIMA® Diamantwerkzeugund Maschinenhandelsgesellschaft mbH

Celle/Germany

Alle Rechte vorbehalten. Kein Teil dieses Dokuments darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung reproduziert, angepaßt, gesendet, übertragen, auf Datenträgern gespeichert oder in eine andere Sprache übersetzt werden, außer wie im Rahmen des Urheberrechts zulässig.

CEDIMA® • Technische Dokumentation • 2002 Ersatzteilliste The name CEDIMA® and the logo



are registered trademarks of CEDIMA® Diamantwerkzeug- und Maschinenhandelsgesellschaft mbH.

The information contained in this publication may change without prior notice.

CEDIMA® does not undertake any guarantee for this publication.

CEDIMA® does not accept any liability for errors which may be contained in this publication nor for any incidental or consequential loss or damage that may arise in connection with the delivery, performance or use of the product.

© CEDIMA[®] Diamantwerkzeugund Maschinenhandelsgesellschaft mbH

Celle/Germany

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, adapted, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, or translated into a foreign language without the prior written consent other than permitted under copyright law.

CEDIMA® • Technical Documentation • 2002

Spare Part List

Le nom CEDIMA® et le logo



sont des marques déposées de CEDIMA® Diamantwerkzeug- und Maschinenhandelsgesellschaft mbH.

Les informations contenues dans ce document peuvent être modifiées sans préavis.

CEDIMA® n'assume aucune garantie pour cette documentation.

CEDIMA[®] n'assume aucune responsabilité pour des erreurs éventuelles dans le présent manuel ou pour des dommages secondaires ou conséquents relatifs à la livraison, à la conception ou l'utilisation du matériel.

© CEDIMA® Diamantwerkzeugund Maschinenhandelsgesellschaft mbH

Celle/Germany

Tous droits réservés. La reproduction, adaptation, transmission, diffusion, mémorisation sur support de données ou traduction dans une autre langue de tout ou partie de la documentation sans autorisation préalable par écrit est interdite, sauf autorisation dans le cadre des droits d'auteur.

CEDIMA® • Documentation technique• 2002 Piece de rechange



DIAMANT-

WERKZEUGE UND MASCHINEN

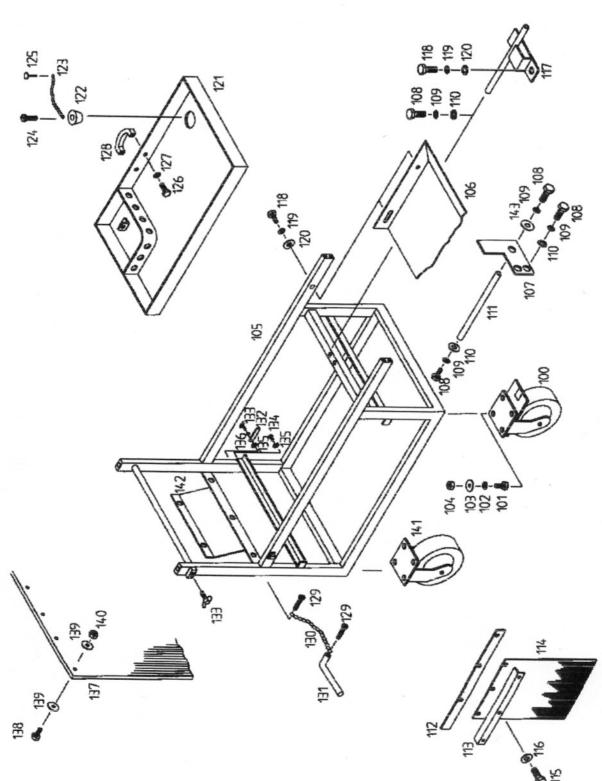
Index

TISCHSÄGE CTS-265 E BENCH SAW CTS-265 E SCIE A TABLE CTS-264 E

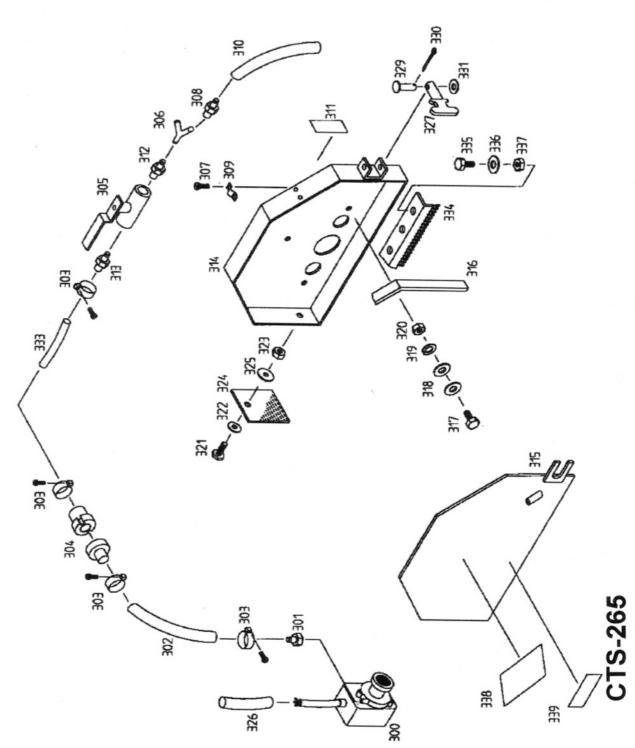
Artikelnummer.: 4310570570

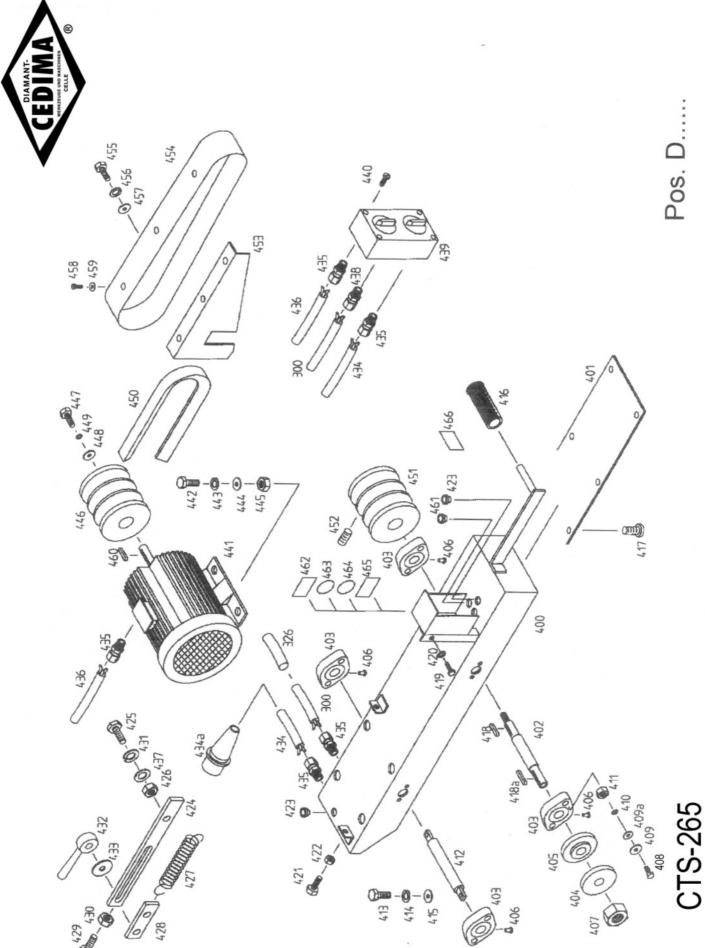
Änderungsindex: 00 Number of Amendments: 00 Numéro de modification: 00 Ausgabedatum: 01.04.2005 Edition: 01.04.2005 Edition: 01.04.2005











*****	**********
* CTS-2	r./-No.: 4826555202
,	√ = Verschleißteil, wear part, piece d'usure
Position Item	Menge Einh Artikel-Nr Artikel-Bezeichnung Bemerkungen
A100	pce. STEERING ROLLER WITH CLAMP
A101	piece POULIE AVEC ARRÊTOIR 16 Stck. 9009331001 SECHSKANTSCHRAUBE M10 X 20 pce. HEXAGON SCREW M 10 X 20
A102	piece BOULON SIX-PANS M 10 X 20 16 Stck. 9001280100 FEDERRING B10-FST pce. SPRING LOCK WASHER 10
A103	piece RONDELLE ELASTIQUE 10 16 Stck. 9001250002 SCHEIBE A 10,5 pce. MEDIUM WASHER
A104	piece RONDELLE 4 Stck. 9005550600 SECHSKANTMUTTER M 10 pce. HEXAGONAL NUT
A105	piece ECROU SIX-PANS 1 Stck. 7826510500 MASCHINENRAHMEN pce. FRAME
A106	piece CARDRE 1 Stck. 7826510600 EINLAUFBLECH pce. PLATE
A107	piece TABLE 2 Stck. 7826510700 ANSCHLAGPLATTE pce. PLATE
A108	piece TABLE 9 Stck. 9009330801 SECHSKANTSCHRAUBE M 8 X 20 pce. HEXAGON SCREW M 8 X 20
A109	piece VIS À TÊTE HEXAGONALE 9 Stck. 9001280200 FEDERRING B 8 pce. SPRING LOCK WASHER B 8
A110	piece RONDELLE ELASTIQUE CINTRE 7 Stck. 9001250300 SCHEIBE A 8,4-140 HV-A2 pce. WASHER
A111	piece RONDELLE 2 Stck. 7826511100 FUEHRUNGSWELLE pce. GUIDE SHAFT
A112	piece ARBRE DE GUIDAGE 2 Stck. 7826511200 BEFESTIGUNGSSCHIENE pce. HOLDER FOR COVER piece SUPPORT DE COUVERTURE

Telefon (05141) 88540 SPARE - PART - LIST Telefax (05141) 86427 PIECES DE RECHANGE ************************ Art.-Nr./-No.: 4826555202 CTS-265 EM BENCH SAW CTS-265 EM TISCHSÄGE V = Verschleißteil, wear part, piece d'usure Menge Einh Artikel-Nr Artikel-Bezeichnung Bemerkungen Position Quantity Piece Article-No Article-Description Item Remarks Quantite Piece Article-No Description de l'article Pos. Remarques A...113 2 Stck. 7826511300 WINKEL **ANGEL** pce. piece **EQUERRE** A...114 2 Stck. 7826511400 SPRITZSCHUTZ **COVER** piece **COUVERTURE** A...115 6 Stck. 9009331000 SECHSKANTSCHRAUBE M 6 X 10 pce. HEXAGON SCREW M 6 X 10 piece **BOULON SIX-PANS M 6 X 10** A...116 6 Stck. 9001250650 SCHEIBE A 6,4 WASHER A 6,4 pce. piece **RONDELLE A 6.4** 1 Stck. 7826511700 SICHERUNGSSTANGE A...117 ROD piece **BARRE** A...118 6 Stck. 9009331300 SECHSKANTSCHRAUBE M 6 X 20 HEXAGON SCREW M 6 X 20 pce. piece BOULON SIX-PANS M 6 X 20 A...119 6 Stck. 9001280600 FEDERRING B 6-FST **SPRING WASHER 6** pce. piece **RONDELLE ELASTIQUE 6** A...120 6 Stck. 9001250600 SCHEIBE B 6,4 WASHER B 6,4 piece RONDELLE B 6,4 A...121 1 Stck. 7826512100 WASSERWANNE WATER BODY pce. AUGE DE EAU 1 Stck. 8114262000 GUMMISTOPFEN A...122 pce. **PLUG** piece **BOUCHON** 1 Stck. 8132020001 KNOTENKETTE A...123 **KNOTTED CHAIN** pce. piece CHAINE A...124 1 Stck. 9079810530 LINSENBLECHSCHRAUBE

SCREW

1 Stck. 8131930008 BLINDNIET 4 X 10 PIN 4 X 10

RIVET 4 X 10

VIS

pce. piece

pce.

piece

A...125

Datum: 01.04.2005 Seite: 2

Cedima GmbH, D-29227 Celle ERSATZTEIL - LISTE

Datum: 01.04.2005 Seite: 3 Cedima GmbH, D-29227 Celle ERSATZTEIL - LISTE

•	05141) 86427	
	r./-No.: 4826555202	
	265 EM TISCHSÄGE	1 SAVV *
	:00	*****
V	√ = Verschleißteil, wear part, piece d'usure	
Position	Menge Einh Artikel-Nr Artikel-Bezeichnu	ing Bemerkungen
	Quantity Piece Article-No Article-Description	-
	Quantite Piece Article-No Description de l'a	
105.	Quantitie i lece Article-No Description de la	Tucie Remarques
A126	2 Stck. 9009330601 SECHSKANTSC	CHRAUBE M 6 X 12
7 120	pce. HEXAGON SCREW M 6	
	piece BOULON SIX-PANS M 6	
A127	2 Stck. 9001250650 SCHEIBE A 6,4	
,	pce. WASHER A 6,4	
	piece RONDELLE A 6,4	
A128	1 Stck. 8324300100 BOGENGRIFF	
7 120	pce. HANDLE	
	piece LEVIER	
A129	2 Stck. 9000840100 ZYLINDERSCHI	RAUBE M 4 X 10 4.8
, 120	pce. SLOTTED CHEESE HEA	
	piece VIS A TETE CYLINDRIQ	
A130	1 Stck. 8132020002 KNOTENKETTE	
	pce. KNOTTED CHAIN 200 L	
	piece CHAINE	
A131	1 Stck. 7126513100 ABSTECKBOLZ	EN
	pce. BOLT	
	piece BROCHE	
A132	1 Stck. 7126513200 WANNENSICHE	ERUNG
	pce. BODY SAVE	
	piece SURETE DE AUGE	
A133	3 Stck. 9003160200 FLUEGELSCHR	AUBE M 8 X 16
	pce. WING SCREW M 8 X 16	
	piece VIS M 8 X 16	
A134	1 Stck. 9009330400 SECHSKANTSC	CHRAUBE M 8 X 25
	pce. HEXAGON SCREW M 8	X 25
	piece BOULON SIX-PANS M 8	3 X 25
A135	2 Stck. 9001251000 SCHEIBE B 8,4	
	pce. WASHER B 8,4	
	piece RONDELLE B 8,4	
A136	1 Stck. 9001270150 FEDERRING B	8-FST
	pce. SPRING LOCK WASHER	₹8
	piece RONDELLE ELASTIQUE	8
A137	1 Stck. 7826513700 GUMMIMATTE	
	pce. PLASTIC GRAS	
	piece GAZONE DE PLASTIQU	E
A138	3 Stck. 9009332100 SECHSKANTSC	
	pce. HEXAGON SCREW M 6	
	piece BOULON SIX-PANS M 6	6 X 16

Telefon (05141) 88540 SPARE - PART - LIST Telefax (05141) 86427 PIECES DE RECHANGE ******************* Art.-Nr./-No.: 4826555202 CTS-265 EM BENCH SAW CTS-265 EM TISCHSÄGE V = Verschleißteil, wear part, piece d'usure Position Menge Einh Artikel-Nr Artikel-Bezeichnung Bemerkungen Quantity Piece Article-No Article-Description Item Remarks Quantite Piece Article-No Description de l'article Pos. Remarques A...139 6 Stck. 9001250600 SCHEIBE B 6,4 WASHER B 6,4 pce. piece RONDELLE B 6,4 3 Stck. 9005550100 SECHSKANTMUTTER M 6 A...140 HEXAGON NUT M 6 piece ECROU SIX-PANS M 6 2 Stck. 8607300200 BOCKRAD A...141 .A pce. WHEEL piece **PNEU** A...141 .B 2 Stck. 8807300500 VOLLGUMMIRAD 400/75/25 FULL RUBBER WHEEL pce. piece PNEU TOUT CAOUTCHOUC 1 Stck. 7826514200 SPRITZSCHUTZBLECH A...142 **ANCHARAGE** piece FIXATION A...143 2 Stck. 9001251000 SCHEIBE B 8,4 pce. WASHER B 8,4

RONDELLE B 8,4

piece

Cedima GmbH, D-29227 Celle ERSATZTEIL - LISTE Datum: 01.04.2005 Seite: 4

Telefax (05141) 86427 PIECES DE RECHANGE Art.-Nr./-No.: 4826555202 CTS-265 EM BENCH SAW CTS-265 EM TISCHSÄGE V = Verschleißteil, wear part, piece d'usure Menge Einh Artikel-Nr Artikel-Bezeichnung Bemerkungen Position Item Quantity Piece Article-No Article-Description Remarks Pos. Quantite Piece Article-No Description de l'article Remarques B...200 1 Stck. 7826500200 AUFLAGETISCH VERZINKT **TABLE** pce. piece **TABLE** 1 Stck. 7826520100 MASSKALA B...201 **SCALE 0-300 ECHELLE GRADUEE** piece B...202 4 Stck. 9009311270 SECHSKANTSCHRAUBE M12 X 70 pce. **HEXAGON BOLT BOULON SIX-PANS** B...203 12 Stck. 9001250100 SCHEIBE B 13 WASHER B 13 pce. piece **RONDELLE B 13** B...204 2 Stck. 7126520400 FUEHRUNGSROLLE VERZINKT **GUIDE ROLLER** piece **ROULEAU DE GUIDE** B...204.1 V 2 Stck. 7126520401 FUEHRUNGSROLLE VERZINKT KPL. **GUIDE ROLLER** pce. piece ROULEAU DE GUIDE B...205 2 Stck. 7126520500 DISTANZBUCHSE DISTANCE BUSHING pce. piece DOUILLE D'ECARTEMENT B...206 4 Stck. 9001271200 FEDERRING A12-FST **SPRING LOCK WASHER 12** piece **RONDELLE ELASTICQUE 12** B...207 4 Stck. 9005550300 SECHSKANTMUTTER M 12 **HEXAGON NUT M 12** pce. piece ECROU SIX-PANS M 12 B...208 8 Stck. 8115941700 RILLENKUGELLAGER 6201 2RS pce. **GROOVED BALL BEARING**

ROULEMENT RAINURE A BILLE

DOUILLE D'ECARTEMENT

2 Stck. 7126520900 DISTANZBUCHSE pce. DISTANCE BUSHING

1 Stck. 7826521000 MASSKALA

Datum: 01.04.2005 Seite: 5

pce. SCALE 300-0
piece ECHELLE GRADUEE

B...211 V 2 Stck. 7126521100 ROLLE VERZINKT
pce. ROLLER
piece ROULEAU

piece

piece

B...209

B...210

Cedima GmbH, D-29227 Celle ERSATZTEIL - LISTE

SPARE - PART - LIST

Telefon (05141) 88540

Telefon (05141) 88540 SPARE - PART - LIST Telefax (05141) 86427 PIECES DE RECHANGE ************************ Art.-Nr./-No.: 4826555202 CTS-265 EM BENCH SAW CTS-265 EM TISCHSÄGE V = Verschleißteil, wear part, piece d'usure Menge Einh Artikel-Nr Artikel-Bezeichnung Bemerkungen Position Quantity Piece Article-No Article-Description Item Remarks Quantite Piece Article-No Description de l'article Pos. Remarques B...211.1 V 2 Stck. 7126521101 ROLLE VERZINKT KPL. ROLLER pce. piece **ROULEAU** B...212 1 Stck. 7826521200 ANSCHLAGLEISTE TIP BALANCE piece **BUTEE** B...213 1 Stck. 9003166030 FLUEGELSCHRAUBE M 8 X 20 pce. WING SCREW M 8 X 20 piece VIS M 8 X 20 1 Stck. 9003166030 FLUEGELSCHRAUBE M 8 X 20 B...214 WING SCREW M 8 X 20 pce. piece VIS M 8 X 20 B...215 1 Stck. 7826521500 TISCHHEBEL VERZINKT HANDEL FOR COVER piece LEVIER DE COUVERTURE B...216 1 Stck. 8114261700 VIERKANTSTOPFEN **PLUG** pce. piece BOUCHON B...217 1 Stck. 8180000003 HANDGRIFF/GRIFFBEZUG **HANDLE** pce. piece LEVIER B...218 1 Stck. 9008940400 GABELSCHLUESSEL SW 24 **FORK WRENCH CLE A OUTILS** piece B...219 1 Stck. 9008940200 GABELSCHLUESSEL SW 36 FORK WRENCH SW 36 pce. CLE A OUTILS SW 36 B...220 4 Stck. 9009330608 SECHSKANTSCHRAUBE M 6 X 8 pce. HEXAGON HEAD SCREW M 6 X 8 piece **BOULON SIX-PANS M 6 X 8** B...221 4 Stck. 9001250650 SCHEIBE A 6,4 WASHER A 6.4 pce.

RONDELLE A 6,4

piece

Datum: 01.04.2005 Seite: 6

Cedima GmbH, D-29227 Celle ERSATZTEIL - LISTE

Datum: 01.04.2005 Seite: 7 Cedima GmbH, D-29227 Celle ERSATZTEIL - LISTE

Telefax (05141) 86427 PIECES DE RECHANGE	
* Art_Nr	./-No.: 4826555202
	65 EM TISCHSÄGE *

V	/ = Verschleißteil, wear part, piece d'usure
Position	Menge Einh Artikel-Nr Artikel-Bezeichnung Bemerkungen
	Quantity Piece Article-No Article-Description Remarks
	Quantity Piece Article-No Description de l'article Remarques
1 03.	Quantitie i lece Article-No Description de l'article Memarques
C300	V 1 Stck. 8813140603 ELEKTRISCHE TAUCHP. CEP-1600
••	pce. SUPMERSIBLE PUMP CEP-1600
	piece ÉLECTROPOMPE SUBMERSIBLE
C301	1 Stck. 8113900030 AUFSCHRAUBSCHLAUCHTUELLE
••	pce. SCREWING
	piece RACCORD A VIS
C302	V 1 Stck. 8813900057 SCHLAUCH 1/2" X 500 MM
J	pce. TUBE
	piece TUYAU
C303	4 Stck. 9030170002 SCHLAUCHSCHELLE
	pce. HOSE CLAMP
	piece COLLIER DE TUYAU
C304	1 Stck. 8113930500 GEKA-KUPPLUNG
	pce. GEKA-COUPLING
	piece GEKA-COUPLAGE
C305	1 Stck. 8150550200 KUGELHAHN
	pce. BALL TAP
	piece ROBINET A BOISSEAU SPHERI
C306	1 Stck. 8113900024 VERTEILER
	pce. SCREWING
	piece RACCORD A VIS
C307	['] 2 Stck. 9000840100 ZYLINDERSCHRAUBE M 4 X 10 4.8
	pce. SLOTTED CHEESE HEAD SCREW
	piece VIS A TETE CYLINDRIQUE
C308	2 Stck. 8113900034 EINSCHRAUBSCHLAUCHTUELLE
	pce. SCREWING
	piece RACCORD A VIS
C309	1 Stck. 8113990325 ROHRSCHELLE
	pce. PIPE SADDLE
	piece COLLIER
C310	2 Stck. 8813900084 SCHLAUCH
	pce. HOSE
	piece TUYAU
C311	1 Stck. 8190200036 AUFKLEBER "DREHRICHTUNGSPFEIL"
	pce. STICKER
	piece AUTOCOLLANT
C312	1 Stck. 8113900055 DOPPELGEWINDENIPPEL
	pce. SCREWING
	piece RACCORD A VIS
	·

* ArtNr./-No.: 4826555202 CTS-265 EM BENCH SAW * CTS-265 EM TISCHSÄGE * *
V = Verschleißteil, wear part, piece d'usure Position Menge Einh Artikel-Nr Artikel-Bezeichnung Bemerkungen Item Quantity Piece Article-No Article-Description Remarks Pos. Quantite Piece Article-No Description de l'article Remarques
C313 1 Stck. 8113925003 EINSCHRAUBSCHLAUCHTUELLE pce. SCREWING
piece RACCORD A VIS C314 1 Stck. 7826531400 BLATTSCHUTZ pce. BLADE COVER piece PROTECTION DU DISQUE
C315 1 Stck. 7826531500 BLATTSCHUTZDECKEL pce. BLADE COVER LID
piece COUVERCLE DE PROTECTION C316 V 1 Stck. 7826531600 KANTENSCHUTZPROFIL 1830 MM pce. EDGE PROTECTION SECTION
piece dispositif de securite C317 2 Stck. 9009331001 SECHSKANTSCHRAUBE M10 X 20 pce. HEXAGON SCREW M 10 X 20
piece BOULON SIX-PANS M 10 X 20 C318 4 Stck. 9001250001 SCHEIBE B 10,5 pce. WASHER B 10,5
piece RONDELLE B 10,5 C319 2 Stck. 9001270250 FEDERRING B10-FST pce. SPRING LOCK WASHER 10
piece RONDELLE ELASTIQUE 10 C320 2 Stck. 9005550600 SECHSKANTMUTTER M 10 pce. HEXAGONAL NUT
piece ECROU SIX-PANS C321 1 Stck. 9009331300 SECHSKANTSCHRAUBE M 6 X 20 pce. HEXAGON SCREW M 6 X 20
piece BOULON SIX-PANS M 6 X 20 C322 1 Stck. 9001250600 SCHEIBE B 6,4 pce. WASHER B 6,4
piece RONDELLE B 6,4 C323 1 Stck. 9005550100 SECHSKANTMUTTER M 6 pce. HEXAGON NUT M 6
piece ECROU SIX-PANS M 6 C324 1 Stck. 7826532400 SPRITZSCHUTZMATTE pce. COVER
piece COUVERTURE C325 1 Stck. 9001250600 SCHEIBE B 6,4 pce. WASHER B 6,4 piece RONDELLE B 6,4

*****	***********
* CTS-2	Ir./-No.: 4826555202
Position Item Pos.	Quantity Piece Article-No Article-Description Remarks
C326	1 Stck. 8813900085 SCHLAUCH pce. HOSE piece TUYAU
C327	•
C329	•
C330	·
C331	3 Stck. 9001250550 SCHEIBE A 5,3 pce. WASHER A 5,3 piece RONDELLE A 5,3
C333	1 Stck. 8813900017 WASSERSCHLAUCH pce. WATER HOSE piece TUYAU
C334	V 2 Stck. 7826533400 BUERSTE 250 MM LG pce. BRUSH 250 MM LG piece BROSSE
C335	6 Stck. 9009331300 SECHSKANTSCHRAUBE M 6 X 20 pce. HEXAGON SCREW M 6 X 20 piece BOULON SIX-PANS M 6 X 20
C336	6 Stck. 9001250650 SCHEIBE A 6,4 pce. WASHER A 6,4 piece RONDELLE A 6,4
C337	6 Stck. 9005550100 SECHSKANTMUTTER M 6 pce. HEXAGON NUT M 6 piece ECROU SIX-PANS M 6
C338	1 Stck. 8190200056 AUFKLEBER "CEDIMA" pce. STICKER "CEDIMA" piece ETIQUETTE "CEDIMA"
C339	1 Stck. 8190200142 AUFKLEBER "CTS-265" pce. STICKER "CTS-265" piece ETIQUETTE "CTS-265"

* CTS-26	/-No.: 4826555202 CTS-265 EM BENCH SAW * #5 EM TISCHSÄGE * ***********************************
V	= Verschleißteil, wear part, piece d'usure
Position	Menge Einh Artikel-Nr Artikel-Bezeichnung Bemerkungen
Item C	Quantity Piece Article-No Article-Description Remarks
Pos. (Quantite Piece Article-No Description de l'article Remarques
D400	1 Stck. 7826540000 SCHWENKARM
D400	pce. ARM
	piece BRAS
D401	1 Stck. 7826540100 ABDECKBLECH
D 101	pce. COVER PLATE
	piece TABLE DE COUVERTURE
D402	1 Stck. 7826540200 SCHNEIDWELLE
	pce. CUTTING SHAFT
	piece ARBRE DE COUPE
D403	V 4 Stck. 8124240300 ZWEILOCHFLANSCHLAGER NTN
	pce. BEARING
	piece PALIER A BRIDE
D404	1 Stck. 7826540400 BLATTAUFNAHMEFLANSCH
	pce. WASHER
	piece RONDELLE
D405	1 Stck. 7826540500 DRUCKFLANSCH
	pce. WASHER
	piece RONDELLE
D406	4 Stck. 8152900003 SCHMIERNIPPEL
	pce. GREASE NIPPLE
D 407	piece GRAISSEUR
D407	1 Stck. 9009342401 SECHSKANTMUTTER M 24
	pce. HEXAGON NUT M 24
D 400	piece ECROU SIX-PANS M 24 8 Stck. 9009331006 SECHSKANTSCHRAUBE M10 X 40
D408	pce. HEXAGON SCREW M 10 X 40
	piece BOULON SIX-PANS M 10 X 40
D409	8 Stck. 9001250100 SCHEIBE B 13
D 100	pce. WASHER B 13
	piece RONDELLE B 13
D409.1	8 Stck. 9001250001 SCHEIBE B 10,5
	pce. WASHER B 10,5
	piece RONDELLE B 10,5
D410	8 Stck. 9001270250 FEDERRING B10-FST
	pce. SPRING LOCK WASHER 10
	piece RONDELLE ELASTIQUE 10
D411	8 Stck. 9005550600 SECHSKANTMUTTER M 10
	pce. HEXAGONAL NUT
	piece ECROU SIX-PANS

* CTS-265 E	**************************************
Position M Item Qua	Verschleißteil, wear part, piece d'usure enge Einh Artikel-Nr Artikel-Bezeichnung Bemerkungen intity Piece Article-No Article-Description Remarks intite Piece Article-No Description de l'article Remarques
D412	1 Stck. 7826541200 SCHWENKACHSE VERZINKT pce. AXLE OF SWIVEL ARM
D413	piece AXE 2 Stck. 9009311040 SECHSKANTSCHRAUBE M10 X 40 pce. HEXAGON BOLT
D414	piece BOULON SIX-PANS 2 Stck. 9001270250 FEDERRING B10-FST pce. SPRING LOCK WASHER 10
D415	piece RONDELLE ELASTIQUE 10 2 Stck. 9001250001 SCHEIBE B 10,5 pce. WASHER B 10,5
D416 V	pce. HANDLE
D417	piece LEVIER 8 Stck. 9000840100 ZYLINDERSCHRAUBE M 4 X 10 4.8 pce. SLOTTED CHEESE HEAD SCREW
D418	piece VIS A TETE CYLINDRIQUE 1 Stck. 9068850008 PASSFEDER A 8 X 7 X 50 pce. PARALLEL KEY
D418.1	piece CLAVETTE PARALLELE FIXEE 1 Stck. 9068850044 PASSFEDER A 8 X 7 X 12 pce. PARALLEL KEY
D419	piece CLAVETTE PARALELE FIXEE 1 Stck. 9009331001 SECHSKANTSCHRAUBE M10 X 20 pce. HEXAGON SCREW M 10 X 20
D420	piece BOULON SIX-PANS M 10 X 20 1 Stck. 9001280100 FEDERRING B10-FST pce. SPRING LOCK WASHER 10
D421	piece RONDELLE ELASTIQUE 10 2 Stck. 9009330860 SECHSKANTSCHRAUBE M 8 X 60 pce. HEXAGON HEAD SCREW M 8 X 60
D422	piece BOULON SIX-PANS M 8 X 60 2 Stck. 9005550400 SECHSKANTMUTTER M 8 pce. HEXAGON NUT
D423 V	piece ECROU 2 Stck. 8131700032 KABELTUELLE 200/280/40 pce. CABLE SLEEVE 200/280/40 piece DOUILLE CÂBLE

Telefon (05141) 88540 SPARE - PART - LIST Telefax (05141) 86427 PIECES DE RECHANGE

* Art.-Nr./-No.: 4826555202 CTS-265 EM BENCH SAW

* CTS-265 EM TISCHSÄGE *	
V = \ Position M Item Qua	/erschleißteil, wear part, piece d'usure lenge Einh Artikel-Nr Artikel-Bezeichnung Bemerkungen antity Piece Article-No Article-Description Remarks antite Piece Article-No Description de l'article Remarques
D424	1 Stck. 7226542400 GLEITSTAB pce. SLIDING TRACK
D425	piece PALLER LISSE 1 Stck. 9009311040 SECHSKANTSCHRAUBE M10 X 40 pce. HEXAGON BOLT piece BOULON SIX-PANS
D426	1 Stck. 9005550600 SECHSKANTMUTTER M 10 pce. HEXAGONAL NUT
D427	piece ECROU SIX-PANS 1 Stck. 8815940200 ZUGFEDER pce. SPRING
D428	piece RESSORT DE TRACTION 1 Stck. 7226542800 HALTEBLECH pce. PLATE
D429	piece TABLE DE SUPPORT 1 Stck. 9009330860 SECHSKANTSCHRAUBE M 8 X 60 pce. HEXAGON HEAD SCREW M 8 X 60
D430	piece BOULON SIX-PANS M 8 X 60 1 Stck. 9005550400 SECHSKANTMUTTER M 8 pce. HEXAGON NUT
D431	piece ECROU 1 Stck. 9001280100 FEDERRING B10-FST pce. SPRING LOCK WASHER 10
D432	piece RONDELLE ELASTIQUE 10 1 Stck. 9000991200 KEGELGRIFF M 12 pce. HANDLE
D433	piece LEVIER 1 Stck. 9001250100 SCHEIBE B 13 pce. WASHER B 13
D434	piece RONDELLE B 13 1 Stck. 8832600055 ANSCHLUSSKABEL 2 MTR. pce. CABLE
D434.1	piece CABLE 1 Stck. 8132611003 CEE-STECKER MIT KABEL NR. 319 pce. CEE-PLUG WITH CABLE
D435	piece CEE-FICHE MALE ADD. CABLE 5 Stck. 8131700033 KABELTUELLE pce. BUSHING piece COUSSINET

*****	**************************************
	o.: 4826555202
V = \	/erschleißteil, wear part, piece d'usure
	lenge Einh Artikel-Nr Artikel-Bezeichnung Bemerkungen
Item Qua	antity Piece Article-No Article-Description Remarks
Pos. Qua	antite Piece Article-No Description de l'article Remarques
D 400	4. Okal. 0000000000 ANDONILLIONAREL EUER MOTOR
D436	1 Stck. 8832600056 ANSCHLUSSKABEL FUER MOTOR pce. CABLE
	piece CABLE
D437	1 Stck. 9001250001 SCHEIBE B 10,5
D 4 07	pce. WASHER B 10,5
	piece RONDELLE B 10,5
D438	1 Stck. 8131700028 KABELVERSCHRAUBUNG
	pce. SCREWING
	piece RACCORD A VIS
D439	1 Stck. 8832620901 SCHALTERKOMBINATION KPL.
	pce. SWITCH COMBINATION
	piece COMMUTATEUR
D439.1	1 Stck. 8632620900 SCHALTEREINSATZ HAUPTSCHALTER
	pce. MASTER SWITCH INSEAT WITH
	piece INSERT DE COMMUTATEUR
D439.2	1 Stck. 8632620702 SCHALTEREINSATZ STERN-DREIECK
	pce. SWITCH INSEAT STAR-DELTA
D 440	piece INSERT DE COMMUTATEUR
D440	4 Stck. 9000840401 ZYLINDERSCHRAUBE M 4 X 16
	pce. SLOTTED CHEESE HEAD SCREW
D441	piece VIS A TETE CYLINDRIQUE
D44 I	1 Stck. 8830323901 E-MOTOR 5,5 KW, 400 VOLT pce. E-ENGINE 5,5 KW, 400 VOLT
	pce. E-ENGINE 5,5 KW, 400 VOLT piece E-MOTEUR CPL.
D441.1	1 Stck. 8830326317 LUEFTERFLUEGEL FUER MOTOR
D	pce. FAN FOR E-MOTOR SIZE 112
	piece PALE DE VENTILATEUR POUR
D442	4 Stck. 9009311045 SECHSKANTSCHRAUBE M 10 X 45
	pce. HEXAGON HEAD SCREW M 10 X 45
	piece BOULON SIX-PANS M 10 X 45
D443	8 Stck. 9001250001 SCHEIBE B 10,5
	pce. WASHER B 10,5
	piece RONDELLE B 10,5
D444	4 Stck. 9001280100 FEDERRING B10-FST
	pce. SPRING LOCK WASHER 10
	piece RONDELLE ELASTIQUE 10
D445	4 Stck. 9005550600 SECHSKANTMUTTER M 10
	pce. HEXAGONAL NUT
	piece ECROU SIX-PANS

Telefon (05141) 88540 SPARE - PART - LIST Telefax (05141) 86427 PIECES DE RECHANGE

* Art.-Nr./-No.: 4826555202 CTS-265 EM BENCH SAW

* CTS-2	265 EM TISCHSÄGE *
Position Item	V = Verschleißteil, wear part, piece d'usure Menge Einh Artikel-Nr Artikel-Bezeichnung Bemerkungen
D446	V 1 Stck. 7826544600 KEILRIEMENSCHEIBE MOTOR pce. V-BELT PULLEY piece POULIE A GORGE
D447	1 Stck. 9009330300 SECHSKANTSCHRAUBE M10 X 30 pce. HEXAGON SCREW M 10 X 30 piece BOULON SIX-PANS M 10 X 30
D448	1 Stck. 9001250001 SCHEIBE B 10,5 pce. WASHER B 10,5 piece RONDELLE B 10,5
D449	1 Stck. 9001280100 FEDERRING B10-FST pce. SPRING LOCK WASHER 10 piece RONDELLE ELASTIQUE 10
D450	1 Stck. 8821371480 KEILRIEMEN pce. V-BELT piece COURROIE TRAPEZOIDALE
D451	1 Stck. 7826545100 KEILRIEMENSCHEIBE SCHNEIDWELLE pce. V-BELT PULLEY 3 X 100 DW piece POULIE A GORGE
D452	1 Stck. 9005530815 GEWINDESTIFT M 8 X 15 pce. SLOTTED SET SCREW M 8 X 15 piece VIS SANS TETE M 8 X 15
D453	1 Stck. 7826545300 ABDECKBLECH pce. COVER PLATE piece TABLE DE COUVERTURE
D454	1 Stck. 7826545400 KEILRIEMENSCHUTZ pce. V-BELT COVER piece COUVERTURE DE RONDELLE
D455	² Stck. 9009331001 SECHSKANTSCHRAUBE M10 X 20 pce. HEXAGON SCREW M 10 X 20
D456	piece BOULON SIX-PANS M 10 X 20 2 Stck. 9001280100 FEDERRING B10-FST pce. SPRING LOCK WASHER 10
D457	piece RONDELLE ELASTIQUE 10 2 Stck. 9001250001 SCHEIBE B 10,5 pce. WASHER B 10,5
D458	piece RONDELLE B 10,5 3 Stck. 9000840100 ZYLINDERSCHRAUBE M 4 X 10 4.8 pce. SLOTTED CHEESE HEAD SCREW piece VIS A TETE CYLINDRIQUE

Cedima GmbH, D-29227 Celle ERSATZTEIL - LISTE Datum: 01.04.2005 Seite: 15 Telefon (05141) 88540 SPARE - PART - LIST Telefax (05141) 86427 PIECES DE RECHANGE *************** Art.-Nr./-No.: 4826555202 CTS-265 EM BENCH SAW CTS-265 EM TISCHSÄGE V = Verschleißteil, wear part, piece d'usure Menge Einh Artikel-Nr Artikel-Bezeichnung Bemerkungen Position Quantity Piece Article-No Article-Description Item Remarks Quantite Piece Article-No Description de l'article Pos. Remarques D...459 3 Stck. 9001250400 SCHEIBE A 4,3 WASHER A 4,3 pce. piece RONDELLE A 4,3 1 Stck. 9068850008 PASSFEDER A 8 X 7 X 50 D...460 PARALLEL KEY piece **CLAVETTE PARALLELE FIXEE** D...461 2 Stck. 8131700033 KABELTUELLE pce. **BUSHING** piece COUSSINET D...462 1 Stck. 8190200038 HINWEISSCHILD TABLE "BETRIEBSANLEITUNG" pce. piece **PANNEAU** 1 Stck. 8190200021 AUFKLEBER "GEHOERSCHUTZ" D...463 STICKER "GEHOERSCHUTZ" piece **AUTOCOLLAN"GEHOERSCHUTZ"** D...464 1 Stck. 8190200078 AUFKLEBER "AUGENSCHUTZ" STICKER "AUGENSCHUTZ" pce. piece **AUTOCOLLAN"AUGENSCHUTZ"** D...465 1 Stck. 8190200098 CE-ZEICHEN **CE-STICKER** pce. piece **CE-ETIQUETTE** D...466 1 Stck. 7080760125 TYPENSCHILD GROSS / MESSING

INDICATOR PLATE

PLAQUE SIGNALÉTIQUE

pce.

piece

Cedima GmbH, D-29227 Celle ERSATZTEIL - LISTE Datum: 01.04.2005 Seite: 16 Telefon (05141) 88540 SPARE - PART - LIST Telefax (05141) 86427 PIECES DE RECHANGE ****************** Art.-Nr./-No.: 4826555202 CTS-265 EM BENCH SAW CTS-265 EM TISCHSÄGE *********************** V = Verschleißteil, wear part, piece d'usure Menge Einh Artikel-Nr Artikel-Bezeichnung Position Bemerkungen Quantity Piece Article-No Article-Description Item Remarks Pos. Quantite Piece Article-No Description de l'article Remarques X....1 1 Stck. 7860060402 ANSCHLAGWINKEL pce. ANGLE

piece

EQUERRE

CEDIMA
Diamantwerkzeug- und
Maschinenhandelsgesellschaft mbH
Celle/Germany



Gewährleistungsbedingungen

- Beanstandungen müssen uns unverzüglich, spätestens jedoch innerhalb von 14 Tagen nach Ankunft des Gerätes schriftlich angezeigt werden. Ist diese Frist abgelaufen oder wird das beanstandete Gerät in Betrieb genommen und damit gearbeitet, so gilt das Gerät als abgenommen und damit mangelfrei. Versteckte Mängel sind unverzüglich nach deren Entdeckung, spätestens jedoch innerhalb von 6 Monaten nach Erhalt des Gerätes, schriftlich anzuzeigen.
- 2. Wir gewährleisten die vertraglich vereinbarte Gebrauchsfähigkeit des von uns gelieferten Gerätes für einen Zeitraum von 12 Monaten. Die Frist beginnt mit dem Tag, an dem das Gerät bei dem Käufer angekommen ist. Unabhängig davon gilt unsere Lieferpflicht als erfüllt, sobald das Gerät unser Werk bzw. Lager verlässt. Eine Herstellergarantie übernehmen wir ausdrücklich nicht. Die zwingenden Bestimmungen des Produkthaftungsgesetzes bleiben unberührt.
- 3. Verschleißteile unterliegen einer eingeschränkten Gewährleistung. Verschleißteile sind Teile, die bei bestimmungsgemäßem Gebrauch der Maschinen einer betriebsbedingten Abnutzung unterliegen. Die Verschleißzeit ist nicht einheitlich definierbar, sie differiert nach der Einsatzintensität. Die Verschleißteile sind gerätespezifisch entsprechend der Betriebsanleitung des Herstellers zu warten, einzustellen und ggf. auszutauschen. Ein betriebsbedingter Verschleiß bedingt keine Mängelansprüche.

Verschleißteile für die in der Betriebsanleitung erwähnte Maschinen wie Kernbohr-, Sägemaschinen und Sondermaschinen sowie dazugehörige Baugruppen allgemein (soweit vorhanden):

- Vorschub- und Antriebselemente wie Zahnstangen, Zahnräder, Ritzel, Spindeln, Spindelmuttern,
 Spindellager, Seile, Ketten, Kettenräder, Riemen
- Dichtungen, Kabel, Schläuche, Manschetten, Stecker, Kupplungen und Schalter für Pneumatik, Hydraulik, Wasser, Elektrik, Kraftstoff
- Führungselemente wie Führungsleisten, Führungsbuchsen, Führungsschienen, Rollen, Lager, Gleitschutzauflagen
- Spannelemente von Schnelltrennsystemen
- Spülkopfdichtungen
- Gleit- und Wälzlager die nicht im Ölbad laufen
- Wellendichtringe und Dichtelemente
- Reib- und Überlastkupplungen, Bremsvorrichtungen
- Kohlebürsten, Kollektoren / Anker
- Hilfs-, Betriebsstoffe
- Leichtlöseringe
- Regelpotentiometer und manuelle Schaltelemente
- Befestigungselemente wie Dübel, Anker und Schrauben
- Sicherungen und Leuchten
- Bowdenzüge
- Lamellen
- Membranen
- Zündkerzen, Glühkerzen
- Teile des Reversierstarters wie Anwerfseil, Anwerfklinke, Anwerfrolle, Anwerffeder
- Abdichtbürsten, Dichtgummi, Spritzschutzlappen
- Filter aller Art
- Antriebs-, Umlenkrollen und Bandagen
- Seilschlagschutzelemente
- Lauf- und Antriebsräder
- Wasserpumpen
- Schnittguttransportrollen
- Bohr-, Trenn- und Schneidwerkzeuge

Lieferanschrift

Siedemeierkamp 5 D-29227 Celle

Energiespeicher

.../ 2

DIAMANT-KREISSÄGEBLÄTTER

BOHRMASCHINEN · TISCHSÄGEN

DIAMANT-BOHRKRONEN

FUGENSCHNEIDER

WANDSÄGEN · SEILSÄGEN KETTENSÄGEN · TIEFENSÄGEN



ISO

CEDIMA
Diamantwerkzeug- und
Maschinenhandelsgesellschaft mbH
Celle/Germany



- 4. Bei berechtigter Beanstandung können wir nach eigener Wahl das Gerät gebrauchsfähig machen und/ oder gegen Rückgabe des Gerätes Ersatzlieferung vornehmen. Ersetzte Teile bzw. Geräte gehen in unser Eigentum über.
- 5. Eine Beanstandung ist schriftlich unter Angabe von Maschinennummer, Rechnungsnummer und –datum vorzunehmen.
- 6. Eine Ausbesserung erfolgt im Lieferwerk. Bei Reparaturarbeiten, die nur nach zwingender vorheriger Zustimmung von uns auf Wunsch des Käufers bei diesem oder bei einem Dritten durchgeführt werden dürfen, trägt der Käufer die hierdurch entstehenden Mehrkosten des Monteurs und etwaiger Hilfskräfte. Die Gewährleistung erlischt, wenn der Käufer selbst oder dritte, nicht autorisierte, Personen Eingriffe am Kaufgegenstand vornehmen.
- 7. Falls der Austausch von Baugruppen oder Bauteilen durch den Käufer oder Dritte ausdrücklich mit uns vereinbart wurde, kann die eventuelle Anerkennung des Gewährleistungsfalles erst nach der Rücksendung und Überprüfung der beanstandeten Teile durch uns erfolgen.
- 8. Der Käufer hat im Rahmen der gesetzlichen Regelungen nur dann das Recht zum Rücktritt vom Vertrag, wenn wir eine Nachbesserung oder Ersatzlieferung gem. Ziff. 4 trotz Vorliegen eines Mangels verweigern oder eine uns hierzu gesetzte angemessene Frist fruchtlos verstreicht. Bei einem nur unerheblichen Mangel hat der Käufer lediglich ein Minderungsrecht. Im Übrigen ist eine Minderung des Kaufpreises ausgeschlossen.
 - Für Schadensersatz aufgrund eines Mangels und Mangelfolgeschäden haften wir nicht; es sei denn, diese treten aufgrund von uns zu vertretenen Vorsatzes oder grober Fahrlässigkeit auf.
- 9. Es wird keine Gewähr übernommen für Schäden, die aus den nachfolgenden Gründen entstanden sind:
 - a) fehlerhafte Installation,
 - b) unsachgemäße Bedienung oder Überbeanspruchung,
 - c) dauernde Überlastung, die zu Schäden in den Wicklungen des Ankers und der Feldspule führen,
 - d) äußere Einwirkungen, z. B. Transportschäden oder Schäden durch Witterungseinflüsse oder sonstige Naturerscheinungen,
 - e) Verwendung von Ergänzungs- und Zubehörteilen, die nicht mit unseren Geräten abgestimmt sind.
- 10. Bei Anlass zur Beanstandung eines Diamant-Werkzeuges ist dieses sofort aus der Maschine zu nehmen! Zur Wahrung von Interessen und um eine sachgerechte Prüfung durchführen zu können, ist eine Segmenthöhe von mindestens 20 % erforderlich. Bei Nichtbeachtung gehen eventuelle Ersatzansprüche verloren!
- 11. Werden von uns Gewährleistungsansprüche erfüllt, so wird dadurch weder die Gewährleistungsfrist verlängert noch eine neue Gewährleistungsfrist für das Gerät in Lauf gesetzt. Die Gewährleistungsfrist für eingebaute Ersatzteile endet nicht früher und nicht später als die für das Gerät.
- 12. Im Übrigen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- 13. Erfüllungsort und ausschließlicher Gerichtsstand ist für beide Teile Celle.

CEDIMA® Diamantwerkzeug- und Maschinenhandelsgesellschaft mbH, Celle

August 2004



